Legally responsible person

Producer
Artsana S.p.A.
Saldarini Catelli 1
Grandate
22070
info@chicco-service.pl
48221100847

EN· Product identified by EAN number 8058664086634
is subject to following safety information·
PL· Produkt identyfikowany numerem EAN 8058664086634
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE· Das mit der EAN-Nummer 8058664086634
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen·
FR· Produit identifié par le numéro EAN 8058664086634
est soumis aux informations de sécurité suivantes·
NL· Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8058664086634
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie·
SV· Produkt identifierat med EAN-nummer 8058664086634
är föremål för följande säkerhetsinformation·
IT· Prodotto identificato dal numero EAN 8058664086634
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza·

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA: ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ. Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka: OSTRZEŻENIE! Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych. Wy_x0002_rób badać przed każdym użyciem. W przypadku pierw_x0002_szych oznak zniszczenia lub zużycia ? wyrzucić. Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem. Niniejszy produkt nie jest zabawką. Jeśli nie jest używa_x0002_ny, przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie i jego elementy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zaleca się nie pozwa_x0002_lać dziecku na samodzielne używanie sztućców przed ukończeniem 10 miesiąca życia. Sposób użycia: Dokładnie umyć produkt przed jego pierwszym użyciem. Myć przed każdym użyciem. Nie gotować i/lub nie wkładać produktu do piekarnika i/lub mikrofalówki oraz nie podawać pokarmów o bardzo wysokiej temperaturze (maks. 40°C). Czyszczenie: Produkt czyścić zaraz po każdym użyciu. Myć w rękach używając płynu do mycia naczyń. Nigdy nie używać detergentów ścierających, antybakteryjnych lub rozpuszczalników chemicznych. Po każdym myciu należy zawsze dokładnie wypłukać pod bieżącą wodą i wysuszyć. Przechowywać w czystym i suchym miejscu oraz chronić przed

bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła. Produkt można myć w zmy_x0002_warce ustawiając ją na cykl delikatny z niską temperatu_x0002_rą (max 45°C). Ten rodzaj czyszczenia, bardziej agresyw_x0002_ny, z czasem może spowodować odbarwienie materiału lub szybsze niszczenie produktu. W przypadku wątpli_x0002_wości co do interpretacji treści niniejszej instrukcji nale_x0002_ży skontaktować się ze sprzedawcą lub Artsana SpA

USER MANUAL:READ THE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.For the safety and health of your child: WARNING!Always use the product under adult supervision. Examine the product before each use. At the first signs of damage or wear, dispose of it. Always check the food temperature before feeding. This product is not a toy. When not in use, keep it out of reach of children. Keep packaging and its components out of reach of children. It is recommended not to allow the child to use cutlery independently before completing 10 months of age.Usage: Wash the product thoroughly before first use. Wash before each use. Do not boil and/or place the product in an oven and/or microwave, and do not serve foods at very high temperatures (max. 40°C).Cleaning: Clean the product immediately after each use. Wash by hand using dishwashing liquid. Never use abrasive, antibacterial cleaners, or chemical solvents. After each washing, always rinse thoroughly under running water and dry. Store in a clean, dry place and protect from direct sunlight and heat sources. The product can be washed in a dishwasher on a gentle cycle with a low temperature (max. 45°C). This type of cleaning, which is more aggressive, may over time cause discoloration of the material or faster wear of the product. In case of any doubts regarding the interpretation of this manual, contact the seller or Artsana SpA.

GEBRAUCHSANWEISUNG:BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF.Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: WARNUNG!Das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Produkt vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung entsorgen. Vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung überprüfen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Wenn es nicht verwendet wird, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verpackung und deren Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Es wird empfohlen, dem Kind nicht zu erlauben, Besteck vor dem 10. Lebensmonat selbstständig zu benutzen.Anwendung: Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen. Vor jedem Gebrauch reinigen. Nicht kochen und/oder nicht in den Ofen und/oder die Mikrowelle geben und keine Speisen mit sehr hoher Temperatur (max. 40°C) servieren.Reinigung: Das Produkt sofort nach jedem Gebrauch reinigen. Mit der Hand und Spülmittel reinigen. Keine scheuernden, antibakteriellen Reinigungsmittel oder chemischen Lösungsmittel verwenden. Nach jeder Reinigung gründlich unter fließendem Wasser abspülen und trocknen. An einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen schützen. Das Produkt kann in der Spülmaschine im Schonwaschgang mit niedriger Temperatur (max. 45°C) gereinigt werden. Diese, aggressivere, Reinigungsmethode kann im Laufe der Zeit zu Farbveränderungen oder schnellerem Produktverschleiß führen. Bei Unklarheiten über den Inhalt dieser Anleitung wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder an Artsana SpA.

NOTICE D'UTILISATION :PRENEZ CONNAISSANCE DE LA NOTICE ET CONSERVEZ-LA POUR L'AVENIR.Pour la sécurité et la santé de votre enfant :AVERTISSEMENT !Toujours utiliser le produit sous la surveillance d'un adulte. Examiner le produit avant chaque utilisation. En cas de premiers signes de détérioration ou d'usure, jeter le produit. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de nourrir. Ce produit n'est pas un jouet. S'il n'est pas utilisé, le conserver dans un endroit inaccessible aux enfants. Conserver l'emballage et ses éléments dans un endroit inaccessible aux enfants. Il est recommandé de ne pas permettre a l'enfant d'utiliser les couverts seul avant l'âge de 10 mois.Mode d'emploi : Laver soigneusement le produit avant sa premiere utilisation. Laver avant chaque utilisation. Ne pas faire bouillir et/ou ne pas mettre le produit au four ou au micro-ondes, ni servir des aliments a température tres élevée (max. 40°C).Nettoyage : Nettoyer le produit immédiatement apres chaque utilisation. Laver a la main avec du liquide vaisselle. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs, antibactériens ou de solvants chimiques. Apres chaque lavage, toujours bien rincer a l'eau courante et sécher. Conserver dans un endroit propre et sec et protéger des rayons solaires directs et des sources de chaleur. Le produit peut etre lavé au lave-vaisselle avec un cycle délicat et a basse température (max 45°C). Ce type de nettoyage, plus agressif, peut, avec le temps, provoquer une décoloration du matériau ou une détérioration accélérée du produit. En cas de doutes sur l'interprétation du contenu de cette notice, contacter le vendeur ou Artsana SpA.

BRUKSANVISNING:LÄS IGENOM INSTRUKTIONERNA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.För ditt barns säkerhet och hälsa:VARNING!Använd alltid produkten under uppsikt av en vuxen. Kontrollera produkten före varje användning. Vid första tecken pa skada eller slitage - kassera den. Kontrollera alltid temperaturen pa maten innan matning. Denna produkt är inte en leksak. Om den inte används ska den förvaras utom räckhall för barn. Förvara förpackningen och dess delar utom räckhall för barn. Det rekommenderas att inte lata barn använda bestick självständigt före 10 manaders alder.Användning: Tvätta produkten noggrant före första användningen. Tvätta före varje användning. Koka inte och/eller sätt inte in produkten i ugn och/eller mikrovagsugn, och servera inte mat med mycket hög temperatur (max. 40 °C).Rengöring: Rengör produkten omedelbart efter varje användning. Tvätta för hand med diskmedel. Använd aldrig slipande, antibakteriella rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel. Skölj alltid noggrant under rinnande vatten och torka efter varje tvätt. Förvara pa en ren och torr plats och skydda mot direkt solljus och värmekällor. Produkten kan diskas i diskmaskin med ett skonsamt program med lag temperatur (max. 45 °C). Denna typ av rengöring, som är mer aggressiv, kan med tiden orsaka missfärgning av materialet eller snabbare slitage. Vid tveksamheter beträffande tolkningen av innehallet i denna instruktion, kontakta säljaren eller Artsana SpA.

GEBRUIKSAANWIJZING:LEES DE INSTRUCTIES EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind: WAARSCHUWING!Gebruik het product altijd onder toezicht van een volwassene. Controleer het product vóór elk gebruik. Bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage: weggooien. Controleer altijd de temperatuur van de voeding vóór het voeden. Dit product is geen speelgoed. Als het product niet wordt gebruikt, bewaar het op een plaats die niet toegankelijk is voor

kinderen. Bewaar de verpakking en de onderdelen ervan op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen. Het wordt aanbevolen om kinderen niet zelfstandig bestek te laten gebruiken vóór de leeftijd van 10 maanden.Gebruiksaanwijzing: Was het product grondig vóór het eerste gebruik. Was het vóór elk gebruik. Kook het product niet en/of plaats het niet in de oven en/of magnetron en geef geen voedsel met een zeer hoge temperatuur (max. 40°C).Reiniging: Reinig het product direct na elk gebruik. Was het met de hand met afwasmiddel. Gebruik nooit schurende, antibacteriële reinigingsmiddelen of chemische oplosmiddelen. Spoel het product na elke wasbeurt grondig af onder stromend water en droog het af. Bewaar het op een schone en droge plaats en bescherm het tegen direct zonlicht en warmtebronnen. Het product kan in de vaatwasser worden gewassen op een zachte cyclus met een lage temperatuur (max. 45°C). Deze agressievere manier van reinigen kan na verloop van tijd verkleuring van het materiaal of snellere slijtage van het product veroorzaken. In geval van twijfel over de interpretatie van deze instructies, neem contact op met de verkoper of Artsana SpA.

ISTRUZIONI PER L'USO:LEGGERE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER IL FUTURO.Per la sicurezza ed il benessere del vostro bambino: AVVERTENZA!Utilizzare il prodotto sempre sotto la supervisione di un adulto. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. In presenza di segni di deterioramento o usura, eliminare. Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di nutrire il bambino. Questo prodotto non e un giocattolo. Quando non e in uso, conservarlo in un luogo inaccessibile ai bambini. Conservare il packaging e i suoi componenti in un luogo inaccessibile ai bambini. Si consiglia di non permettere al bambino di utilizzare autonomamente le posate prima del compimento del decimo mese di eta.Modalita d'uso: Lavare accuratamente il prodotto prima del primo utilizzo. Lavare prima di ogni utilizzo. Non far bollire e/o non inserire il prodotto nel forno e/o microonde, né somministrare alimenti a temperatura troppo elevata (max 40°C).Pulizia: Pulire il prodotto immediatamente dopo ogni utilizzo. Lavare a mano utilizzando un detergente per stoviglie. Non usare mai detergenti abrasivi, antibatterici o solventi chimici. Dopo ogni lavaggio, risciacquare sempre accuratamente sotto acqua corrente e asciugare. Conservare in un luogo pulito e asciutto e proteggere dalla luce diretta del sole e da fonti di calore. E possibile lavare il prodotto in lavastoviglie impostandola su un ciclo delicato a bassa temperatura (max 45°C). Questo tipo di pulizia, piu aggressivo, puo, nel tempo, causare scolorimento del materiale o un deterioramento piu rapido del prodotto. In caso di dubbi sull'interpretazione del presente manuale, contattare il rivenditore o Artsana SpA.

INSTRUCCIONES DE USO:LEA LAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA EL FUTURO.Por la seguridad y salud de su hijo(a): ¡ADVERTENCIA!Use siempre el producto bajo la supervisión de un adulto. Inspeccione el producto antes de cada uso. En caso de los primeros signos de dano o desgaste, deséchelo. Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de alimentar. Este producto no es un juguete. Si no se está utilizando, guárdelo en un lugar fuera del alcance de los ninos. Mantenga el embalaje y sus componentes fuera del alcance de los ninos. Se recomienda no permitir que el nino utilice los cubiertos de forma independiente antes de los 10 meses de edad.Modo de uso: Lave cuidadosamente el producto antes de su primer uso. Lávelo antes de cada uso. No lo hierva ni lo coloque en el horno y/o

microondas, y no administre alimentos a temperaturas muy altas (máximo 40°C).Limpieza: Limpie el producto inmediatamente después de cada uso. Lávelo a mano usando un líquido para lavar platos. Nunca use detergentes abrasivos, antibacterianos o disolventes químicos. Después de cada lavado, enjuague bien con agua corriente y séquelo. Guárdelo en un lugar limpio y seco y protéjalo de la luz solar directa y fuentes de calor. El producto se puede lavar en el lavavajillas configurando un ciclo delicado a baja temperatura (máximo 45°C). Este tipo de limpieza, más agresivo, puede con el tiempo causar decoloración del material o un desgaste más rápido del producto. En caso de dudas con respecto a la interpretación del contenido de estas instrucciones, contacte al vendedor o a Artsana SpA.